



هم کلاسی
Hamkelasi.ir

نام :	باسمه تعالی	شماره صندلی :	کلاس :
نام خانوادگی :	وزارت آموزش و پرورش	تاریخ امتحان : ۹۶/۱۰/۰۲	
نام پدر :	اداره کل آموزش و پرورش استان زنجان	مدت امتحان : ۶۰ دقیقه	
نام آموزشگاه :	امتحان هماهنگ درس قرآن پایه نهم دوره اول متوسطه	صفحه : ۱ از ۲	

بارم	۱	۱- ترجمه هریک از کلمات قرآنی را از داخل شکل پیدا کرده و بنویسید. مرده - بینش ها - اهل یقین - وحی کردیم الف) أَوْحَيْنَا : ب) مَيِّت : ج) مُوقِنِينَ : د) بَصَائِر :										
	۱/۵	۲- باتوجه به ترجمه ، کلمات قرآنی داخل شکل را در جاهای خالی مناسب قرار دهید. كَذٰلِكَ - اُنْذِرُوا - اَرْض - جُنُود - اَلَّذِيْنَ - لِلنَّاسِ الف) كَفَرُوا عَمَّا مُعْضُون. (و کسانی که کفر ورزیدند نسبت به هشدار که داده شده‌اند بی توجهی کردند.) ب) يَضْرِبُ اللّٰهُ اَمْثَالَهُمْ. (این چنین خدا برای مردم حال وضعشان را بیان می کند.) ج) وَلِلّٰهِ السَّمَاوَاتِ وَالْ..... . (و برای خداست لشگریان آسمانها و زمین)										
	۳	۳- ترجمه‌های ناقص را کامل کنید. الف) اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اِخْوَةٌ فَاصْلِحُوا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ. (بدرستی که مومنان برادرند پس تان.) ب) وَفِي الْاَرْضِ اٰيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ. (و در برای اهل یقین وجود دارد.) ج) وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ. (و ما قطعاً قرآن را برای) د) قَدْ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا . (قطعاً قرار داد)										
	۲	۴- ترجمه ترکیب‌ها و عبارات قرآنی را یافته و به هم وصل کنید. <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th>(الف)</th> <th>(ب)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>۱- خَلَقَ الْاِنْسَانَ *</td> <td>* الف) نیرومند شکست ناپذیر.</td> </tr> <tr> <td>۲- الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ *</td> <td>* ب) پس چرا سپاسگزاری نمی کنید؟</td> </tr> <tr> <td>۳- فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ *</td> <td>* ج) آفرید انسان را.</td> </tr> <tr> <td>۴- قَوِيٌّ عَزِيزٌ *</td> <td>* د) خورشید و ماه .</td> </tr> </tbody> </table> ادامه سؤالات در صفحه ۲	(الف)	(ب)	۱- خَلَقَ الْاِنْسَانَ *	* الف) نیرومند شکست ناپذیر.	۲- الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ *	* ب) پس چرا سپاسگزاری نمی کنید؟	۳- فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ *	* ج) آفرید انسان را.	۴- قَوِيٌّ عَزِيزٌ *	* د) خورشید و ماه .
(الف)	(ب)											
۱- خَلَقَ الْاِنْسَانَ *	* الف) نیرومند شکست ناپذیر.											
۲- الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ *	* ب) پس چرا سپاسگزاری نمی کنید؟											
۳- فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ *	* ج) آفرید انسان را.											
۴- قَوِيٌّ عَزِيزٌ *	* د) خورشید و ماه .											

نمره با عدد	نمره با عدد	نمره تجدید نظر	نمره با عدد
نمره با حروف	نمره با حروف	در صورت داشتن اعتراض :	نمره با حروف

نام و امضای دبیر :

نام و امضای دبیر:

بارم	۵- درستی یا نادرستی ترجمه ترکیب‌ها یا عبارات قرآنی را مشخص کنید.
۲	الف) لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ: (قطعا رسولانمان را با دلایل روشن فرستادیم). ☐ درست ☐ نادرست ب) اِتَّقُوا اللَّهَ: (تقوای خدا را پیشه کنید). ☐ درست ☐ نادرست ج) فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ: (در دنیای همیشگی). ☐ درست ☐ نادرست د) لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ: (باشد که شما رستگار شوید). ☐ درست ☐ نادرست
۴	۶- معنای ترکیب‌های قرآنی داده شده را بنویسید. الف) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا : ب) وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ : ج) خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ : د) إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ :
۰/۵	۷- عبارت (پروردگارا من و پدر و مادرم را بیامرز) ترجمه کدام عبارت قرآنی زیر است؟ الف) يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ. ☐ ب) رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ. ☐
۱	۸- ترجمه‌ی صحیح هر کدام از عبارات زیر را مشخص کنید. ۱) قَوْلًا ثَقِيلًا. الف) سخنی با ارزش ☐ ب) عمل شایسته ☐ ۲) النَّبَاِ الْعَظِيمِ الف) خبر بزرگ ☐ ب) خبر سری ☐
۱	۹- ترجمه‌ی آیه را تکمیل کنید: أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ. (آیا پس آفریده شده است).
۴	۱۰- ترجمه‌ی آیات قرآنی زیر را بنویسید. الف) لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ب) رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
جمع بارم ۲۰	

(با عرض خسته نباشید به همکاران گرانقدر ، نظر عزیزان محترم و مقدم است)

- ۱- الف) وحی کردیم (ب) مرده (ج) اهل یقین (د) بینش‌ها (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
- ۲- الف) والذین - اُنذروا (ب) کَذَلِکَ - لِلنَّاسِ (ج) جُنُودٌ - اَرْض (هر مورد ۰/۲۵ نمره)
- ۳- الف) اصلاح کنید در میان برادرانتان (ب) زمین نشانه‌هایی
ج) یادآوری آسان کردیم (د) خداوند برای هر چیزی اندازه‌ای را (هر کلمه ۰/۲۵ نمره)
- ۴- ۱) ج (۲) د (۳) ب (۴) الف (هر مورد ۰/۵ نمره)
- ۵- الف) درست (ب) درست (ج) نادرست (د) درست (هر مورد ۰/۵ نمره)
- ۶- الف) ای کسانی که ایمان آورده‌اید . (ب) و هر کسی که بر خداوند توکل کند. ۳
ج) مرگ و زندگی را آفرید. (د) همانا ما نوح را بسوی قومش فرستادیم. (هر کلمه ۰/۲۵ نمره)
- ۷- ب (۰/۵ نمره)
- ۸- ۱) الف (۲) الف (هر مورد ۰/۵ نمره)
- ۹- به شتر نگاه نمی‌کنند چگونه (هر کلمه ۰/۲۵ نمره)
- ۱۰- الف) هیچ معبودی جز او (خداوند) نیست او زنده می‌کند و می‌میراند پروردگار شما و پروردگار پدران پیشین شما.
ب) رحمتی از پروردگارت بدرستی که او شنوای داناست. (هر کلمه غیر تکراری ۰/۲۵ نمره)